

Department of Health / Ministère de la Santé
Public Health New Brunswick /
Santé publique Nouveau-Brunswick
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / Fredericton (N.-B.) E3B 5G8
Telephone / Téléphone 506-457-4800
Facsimile / Télécopieur 506-453-2780

Date July 12, 2021 / Le 12 juillet 2021

To / Destinataire Health Care providers / fournisseurs de soins de santé; Public Health Immunization Coordinators / Coordonnatrices et coordonnateurs de l'immunisation de la santé publique des régions régionales de la santé; New Brunswick Pharmacists' Association / Association des pharmaciens du Nouveau-Brunswick; New Brunswick College of Pharmacists / Ordre des pharmaciens du Nouveau-Brunswick; Paramedic Association of New Brunswick / Association des paramedics du Nouveau-Brunswick; New Brunswick Medical Society / Société médicale du Nouveau-Brunswick; Nurses Association of New Brunswick / Association des infirmières et des infirmiers du Nouveau-Brunswick; LPN association / Association des IAA; Midwifery Council of NB / Conseil de l'Ordre des sages-femmes du Nouveau-Brunswick; First Nations / Premières Nations ; Post-Secondary Education, Training and Labour / Éducation postsecondaire, Formation et Travail / Universities and colleges / Universités et collèges, Education and Early Childhood Development / Éducation et Développement de la petite enfance

From / Expédition Dr. / D^{re} Cristin Muecke, Deputy Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef adjointe

Copies Vaccine Taskforce / Groupe de travail sur les vaccins; Bruce MacFarlane; Nadia Drisdelle; NBHEOC / COUMSNB, NBPH CRT Team / Équipe de réponse COVID de SPNB; RMOH / MHR, Regional Health Authorities Public Health Directors / Directeurs de la santé publique des régions régionales de la santé

Subject / Objet **International COVID-19 Vaccines which are not authorized for use In Canada / Vaccins internationaux contre la COVID-19 dont l'utilisation n'est pas autorisée au Canada**

With borders opening and international travel resuming, it is important that New Brunswick residents remain protected from COVID-19. Vaccines have demonstrated to be the most important Public Health measure to accomplish this.

While Health Canada has approved four vaccines for use within the country there are other vaccines that have received regulatory approval across the globe. To ensure that the population of New Brunswick, including those travelling here, are protected against COVID-19, the following guidance has been developed. This will assist in assessment of COVID immunization for international travellers that are coming to New Brunswick.

Compte tenu de l'ouverture des frontières et de la reprise des voyages internationaux, il est important que les résidents du Nouveau-Brunswick demeurent protégés contre la COVID-19. Il a été démontré que les vaccins sont la plus importante mesure de santé publique pour y arriver.

Santé Canada a approuvé l'utilisation de quatre vaccins au pays. Cependant, il y a d'autres vaccins qui ont obtenu une approbation réglementaire dans le monde. Pour nous assurer que la population du Nouveau-Brunswick, y compris les personnes qui sont en voyage ici, est protégée contre la COVID-19, la directive suivante a été élaborée. Cela nous aidera à évaluer l'immunisation contre la COVID-19 des voyageurs internationaux qui viennent au Nouveau-Brunswick.

At this time Health Canada has approved four products: Pfizer BioNTech, Moderna, AstraZeneca/COVISHIELD, and Janssen. Individuals who are not vaccinated, are advised to get fully vaccinated in their respective countries and are required to follow federal as well as New-Brunswick's provincial entry requirements.

Prior to arrival to Canada, all international travellers, whether entering Canada by air or land, must use the [ArriveCAN mobile app or create an account online](#). Individuals need to submit their information within 72 hours **prior to** their arrival into the country. All travellers regardless of their COVID-19 vaccination status, should ensure they bring a copy of their immunization records with them.

Fully vaccinated individuals with non-Health Canada approved vaccines, will not be offered any further immunization at this time and until further guidance from The National Advisory Committee on Immunization (NACI) is available. NACI will be providing further guidance to provinces and territories on interchangeability of non-Health Canada authorized vaccines in late July or early August. If those recommendations change the approach in NB, an updated memo will follow.

Individuals who received an incomplete series with a non-Health Canada approved vaccine, (i.e. one dose in a two-dose series) will be advised of the risks and benefits and offered full revaccination with a new COVID-19 vaccine series.

COVID -19 vaccines are provided through the NB publicly funded immunization program at no additional cost to the individual.

Thank you for your continued collaboration as we navigate the complexities of the pandemic.

Sincerely,



Dr. / D^{re} Cristin Muecke, MD, MSc, FRCPC / M.D., M.Sc., FRCPC
Deputy Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef adjointe

Pour l'instant, Santé Canada a approuvé quatre vaccins au pays : Pfizer BioNTech, Moderna, AstraZeneca/COVISHIELD et Janssen. Les personnes qui ne sont pas vaccinées sont invitées à se faire pleinement vacciner dans leur pays respectif et elles sont tenues de satisfaire aux exigences fédérales en matière d'entrée ainsi qu'à celles du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

Avant d'arriver au Canada, tous les voyageurs internationaux, qu'ils entrent au Canada par voie aérienne ou terrestre, doivent télécharger [ArriveCAN sous forme d'application mobile ou créer un compte en ligne](#). Les personnes doivent soumettre leurs renseignements dans les 72 heures **avant** leur arrivée au Canada. Tous les voyageurs, peu importe leur statut de vaccination contre la COVID-19, doivent s'assurer d'apporter une copie de leur dossier d'immunisation.

Les personnes pleinement vaccinées qui ont reçu un vaccin non approuvé par Santé Canada ne se feront pas offrir d'autres vaccins à l'heure actuelle tant que nous ne recevons pas une autre directive du Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI). Le CCNI donnera une autre directive aux provinces et aux territoires sur l'interchangeabilité des vaccins non autorisés par Santé Canada à la fin de juillet ou au début d'août. Si ces recommandations changent notre approche au N.-B., une note de service mise à jour suivra.

Les personnes qui ont reçu une série incomplète de vaccins non approuvés par Santé Canada (soit une dose dans une série de deux doses) seront informées des risques et des avantages et se feront offrir une nouvelle vaccination complète avec une nouvelle série de vaccins contre la COVID-19.

Les vaccins contre la COVID-19 sont fournis par l'intermédiaire du programme d'immunisation public financé par le gouvernement du Nouveau-Brunswick et ne coûtent rien à la personne.

Merci de votre collaboration constante pendant que nous naviguons la pandémie dans toute sa complexité.

Mes sincères salutations.